TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN N,** **THÀNH PHỐ C**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 208/2021/HS-ST
Ngày 10- 12- 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN N, THÀNH PHỐ C

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hồng Quân

Các Hội thẩm nhân dân: 1) Ông Lê Anh Khoa

2) Ông Đinh Quyết Thắng

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Trần Thái Minh Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân quận N, thành phố C.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận N tham gia phiên toà:* Ông Bùi Hải Đạt - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 12 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận N, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 237/2021/HS-ST ngày 12 tháng 11 năm 2021, đối với các bị cáo:

1/ **Lê T** (Phú), sinh năm 1996 tại C.

Nơi cư trú: 118/50 Trần Phú, phường K, quận N, thành phố C. Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Phước Th và bà Đặng Thị Thanh L.

Tiền sự, tiền án: Không

Bị cáo tại ngoại (Bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú). Có mặt

2/ **Lê P**, sinh năm 1992 tại C.

Nơi cư trú: 118/50 Trần Phú, phường K, quận N, thành phố C. Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Phước Th và bà Đặng Thị Thanh L.

Bị cáo tại ngoại (Bị áp dụng biện pháp Cấm đi khỏi nơi cư trú). Có mặt

Bị hại: Lê L, sinh năm 1995

Nơi cư trú: E85, khu vực Thạnh Thới, phường Phú Thứ, quận Cái Răng, thành phố C.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: - Ông Lê Quang Huy, sinh năm 1967

- Bà Lý Thị Dung, sinh năm 1971

Nơi cư trú: E85, khu vực Thạnh Thới, phường Phú Thứ, quận Cái Răng, thành phố C. (Ông Lê L đồng thời là người đại diện theo ủy quyền cho ông Huy, bà Dung – theo Hợp đồng ủy quyền ngày 09/10/2020).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 00 ngày 06/5/2021, Lê T điều khiển xe ô tô tải biển số 95H-000.13 chở Lê P đi giao hải sản. Khi đến giao lộ Trần Hưng Đạo - Lý Tự Trọng, phía trước xe của Tân là xe ô tô hiệu Toyota Vios, màu trắng, biển số 65E- 000.47 do anh Lê L điều khiển, Tân chạy phía sau xin vượt lên không được nên bực tức và cự cãi với anh Long. Hai xe tiếp tục đi về hướng giao lộ Phan Văn Trị - 30/4, khi đến trước nhà số 16 đường Phan Văn Trị, phường An Phú, quận N trong lúc dừng đèn đỏ, anh Long và Tân vẫn tiếp tục cự cãi nhau. Tân kêu Phước thức dậy cầm hung khí xuống xe đánh nhau với anh Long, thấy Tân và Phước cầm hung khí trên tay nên anh Long đóng cửa không bước xuống xe, Phước cầm đoạn ống nhựa đập mạnh vào cửa kính chắn gió bên trái phía trước xe, Tân cầm đoạn ống kim loại đập vào kính chắn gió bên trái một cái rồi tiếp tục đập hai cái vào cửa kính chắn gió phía trước bên trái xe. Sau đó, Tân và Phước lên xe tải bỏ đi, anh Long đến Công an phường An Phú trình báo sự việc.

Cơ quan điều tra tiến hành mời Lê T và Lê P về làm việc, thì Tân và Phước đã thừa nhận hành vi đập kính cửa xe ô tô biển số 65E-000.47 do anh Long điều khiển và giao nộp tang vật: 01 đoạn ống kim loại màu trắng, dài khoảng 45cm; 01 (một) đoạn ống nhựa hiệu bình minh (49mm), dài khoảng 43cm có gắn 01 ống cua góc; 01 áo thun tay ngắn màu xanh; 01 áo thun tay dài màu xanh; 02 quần thun ngắn màu đen.

Bản kết luận định giá tài sản số: 524/KL-HĐĐG ngày 27/5/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - Ủy ban nhân dân quận N kết luận: tổng giá trị bị thiệt hại kính chắn gió trước và kính chắn gió cửa trước bên trái có dán phim cách nhiệt của xe ô tô hiệu Toyota Vios màu trắng, gắn biển số 65E-000.47 là 18.848.500 đồng.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị can Lê T và Lê P phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, quá trình điều tra khai báo thành khẩn, thể hiện thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, bồi thường thiệt hại và có đơn xin giảm nhẹ của phía bị hại.

Về trách nhiệm dân sự: Lê T và Lê P đã tự nguyện bồi thường số tiền 1.850.000 đồng cho anh Lê L là đại diện ủy quyền cho ông Lê Quang Huy chủ xe ô tô hiệu Toyota Vios, màu trắng, biển số 65E- 000.47.

Cáo trạng số 219/VKSNK ngày 10/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận N truy tố bị cáo Lê T và Lê P về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên nhận định, hành vi của các bị cáo đã trực tiếp làm hư hỏng tài sản của người khác nên phải chịu trách nhiệm hình sự. Tân là người kêu Phước xuống xe đập bể kính xe của bị hại, Tân giữ vai trò chính.

Về tình tiết giảm nhẹ, hai bị cáo chưa tiền án, tiền sự, mới phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị hại xin giảm nhẹ cho các bị cáo, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại cho bị hại.

Về tình tiết tăng nặng, không có.

Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, s, i khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với 02 bị cáo, xử phạt T từ 7- 9 tháng tù giam.

Áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt P 6 - 8 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Các bị cáo đã bồi thường xong, nên ghi nhận.

Tịch thu tiêu hủy tang vật thu giữ trong vụ án.

Các bị cáo không tranh luận với Kiểm sát viên, có lời nói sau cùng là xin giảm nhẹ hình phạt.

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về hành vi phạm tội: Lúc 14 giờ ngày 06/5/2021, Lê L điều khiển xe ô tô Toyota Vios biển số 65E-000.47, khi đến giao lộ Trần Hưng Đạo – Lý Tự Trọng thì bị xe mô tô phía trước cùng chiều cúp đầu, Long đạp phanh gấp làm các phương tiện phía sau không lưu thông được. Lê T báo hiệu xin vượt qua nhưng không được, nên

xảy ra cự cãi với Lê L. Không dừng lại ở việc cự cãi, Lê T kêu Lê P thức dậy (Phước đang ngủ) xuống xe, Tân dùng đoạn tiếp sắt đập 03 cái vào kính chắn gió xe bị hại; Phước dùng ống nhựa đập 01 cái vào kính chắn gió làm xe người bị hại bị hư hỏng. Chỉ vì sợ trễ giờ giao hải sản, nên không kiềm chế được bản thân dẫn đến làm hư hỏng tài sản của người khác.

Qua định giá tài sản, xác định tài sản bị hư hỏng có giá trị là 18.848.500 đồng, nên Viện kiểm sát truy tố các bị cáo về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản là đúng người, đúng tội.

Về tình tiết giảm nhẹ, hai bị cáo chưa tiền án, tiền sự, mới phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã khắc phục hậu quả xong cho bị hại, bị hại có đơn xin giảm nhẹ cho các bị cáo, bị cáo Tân là lao động chính trong gia đình nuôi cha mẹ già, các bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; trong vụ việc này cũng có phần lỗi của bị hại. Nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, s, i khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng, không có.

Vì thế, vận dụng Điều 36 Bộ luật hình sự phạt cải tạo không giam giữ và giao hai bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo cũng tương xứng với hành vi phạm tội. Tuy nhiên, do các bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, đi làm thuê để nuôi cha mẹ già nên được xem xét miễn khấu trừ phần thu nhập hàng tháng theo quy định tại khoản 3 Điều 36 Bộ luật hình sự.

Về xử lý vật chứng: Một đoạn ống kim loại màu trắng, dài khoảng 45cm, 01 đoạn ống nhựa hiệu Bình Minh (49mm), dài khoảng 43cm có gắn một ống cua góc, 01 áo thun tay ngắn màu xanh, 01 áo thun tay dài màu xanh, 02 quần thun ngắn màu đen *(Theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 11/11/2021 - BL 158).*

Các tang vật này không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã thỏa thuận bồi thường xong số tiền 1.850.000 đồng (Theo đơn thỏa thuận ngày 01/6/2021 – BL87a), nên ghi nhận.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Các bị cáo không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: khoản 1 Điều 178, điểm b, s, i khoản 1, 2 Điều 51, Điều 36 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tuyên bố: Bị cáo Lê T và Lê P phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Xử phạt: Bị cáo Lê T 02 năm cải tạo không giam giữ, bị cáo Lê P 01 năm 06 tháng cải tạo không giam giữ.

Giao các bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường K, quận N, thành phố C giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo. Các bị cáo được miễn khấu trừ phần thu nhập hàng tháng.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn ống kim loại màu trắng, dài khoảng 45cm, 01 đoạn ống nhựa hiệu Bình Minh (49mm), dài khoảng 43cm có gắn một ống cua góc, 01 áo thun tay ngắn màu xanh, 01 áo thun tay dài màu xanh, 02 quần thun ngắn màu đen *(Theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 11/11/2021).*

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật dân sự.

Ghi nhận việc các bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 1.850.000 đồng.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Các bị cáo không phải chịu.

Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày niêm yết hoặc tống đạt bản án.

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân Tp. C;
- Viện kiểm sát nhân dân Tp. C;
- Sở Tư pháp Tp. C;
- VKSND quận N;
- Chi cục THADS quận N;
- Nhà tạm giữ Công an quận N;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ (15).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Đã ký)

Nguyễn Hồng Quân